

# À PARTIR DU 28 JUIN, LA COLLECTE DES DÉCHETS RECYCLABLES ET ORDURES MÉNAGÈRES ÉVOLUE...

**EKAINAREN 28TIK GOITI, HONDAKIN BIRZIKLAGARRIEN ETA  
ETXEKO HONDAKINEN BILKETA ALDATUKO DA...**

**Vos ordures ménagères, vos emballages recyclables et vos journaux/revues/magazines seront désormais collectés dans des bacs en porte à porte.**

**Zure etxeko hondakinak, estalki birziklagarriak eta zure egunkari-aldizkariak ontzietan bilduko dira etxez etxe.**

Suite à une étude d'harmonisation des modes de collecte sur l'Agglomération Pays Basque, **la collecte des ordures ménagères en porte à porte (bac gris) sera réalisée une fois par semaine et la collecte des emballages recyclables et des journaux-revues-magazines (bac jaune) une fois tous les 15 jours.**

Euskal Hirigune Ekargoaren bilketa moduen harmonizatze azterketaren ondotik, **etxeko hondakin bilketa, etxez etxe (ontzi grisa) eginen da astean behin eta estalki birziklagarri eta egunkari-aldizkariarentzat 15 egunean behin.**

## Objectifs / Helburuak :

- ⇒ Augmenter la quantité et la qualité des tonnages de collecte sélective collectés  
*Bilketa selektiboaren bilketaren tona kantitatea eta kalitatea emendatu*
- ⇒ Baisser les tonnages d'ordures ménagères collectées  
*Etxeko hondakin bilketaren tona kopurua apaldu*
- ⇒ Améliorer les conditions de collecte des déchets recyclables pour les agents en supprimant la caissette jaune  
*Agenteentzako ontzi horiak kenduz, hondakin birziklagarrien bilketaren baldintzak hobetu*
- ⇒ Participer à la préservation de l'environnement en réduisant le bilan carbone de ces collectes.  
*Ingurumenaren babesean parte hartu bilketa karbonoaren bilana apalduz*



**Il est important de penser à sortir son bac la veille au soir !  
Ez ahantz bezpera gauean ontzia ateratzea !**

# COLLECTES GUETHARY A COMPTER DU 28 JUIN 2018

## GETARIAKO BILKETAK 2018KO EKAINAREN 28TIK GOITI

<p><b>Quartiers en porte à porte</b> Auzoak etxez etxe</p>	<p><b>Collecte ordures ménagères</b> Etxeke hondakinen bilketa</p> <p>(bac gris) (ontzi grisa)</p>	<p><b>Collecte sélective des emballages et journaux/revues/magazines</b></p> <p>Estalkien eta egunkari/ aldizkarien bilketa selektiboa</p> <p>(bac jaune) (ontzi horia)</p>
<p><b>Secteur 1 sektorea</b> : Avenue Estalo, Avenue Harispe, Impasse Assombrenia (entre av Harispe et rue Zapatain bidea), Rue Zapatain bidea, Rue Edouard Gelos, Avenue Gal De Gaulle (entre av Getaria et allée Elizaldia), Rue du Comte de Sweicinski, Chemin Haispoure, Avenue Mugabure, Chemin Dochenia, Chemin des Falaises, Chemin Itsas Alde, Avenue et Impasse Tinchant</p>	<p><b>LUNDI ASTELEHENA</b></p>	<p><b>JEUDI OSTEguna</b></p> <p>semaines impaires aste bakoitiak</p>
<p><b>Secteur 2 sekotrea</b> : Chemin Arrobia, Chemin Harri bidea, Chemin Hil Harriak, Chemin Mendi Alde (rte d'Ahetze), Rue de l'église (entre av Getaria et chemin de l'Empereur), chemin de l'empereur, Rue Lahourcade, Chemin Behereta, Chemin Inta, Chemin Matxarra, Chemin Dufau, Chemin Lapéria, Chemin Hacharrenia, Chemin Ahontz Berroa, Chemin Errepira, Rond-point Maritoenia, Allée Argia, Chemin Baldareta</p>	<p><b>VENDREDI OSTIRALA</b></p>	<p><b>JEUDI OSTEguna</b></p> <p>semaines paires aste bikoitiak</p>